



續期申請說明

本申請表適用於 **RTC 折扣卡** 即將到期，並且僅限於符合永久性類別的人士永久性類別包括「**P**」字 ID 卡持有人、**Medicare**（聯邦醫療保險，非 **Medi-Cal**）卡持有人、加州車輛管理局 (**DMV**) 殘疾停車證永久持有人（**需持有最新停車證**）或永久性殘障退伍軍人身分。

長者（年滿 **60** 歲以上人士，不考慮先前是否符合資格）應聯絡附近的公共交通運輸機構，領取長者 **Clipper**（路路通）卡，或造訪 **clippercard.com**。長者不應使用此申請表。

如需續期，請填妥本申請表後寄至：

RTC Renewal
PO Box 70040
Oakland, CA 94612-0040

也可攜此申請表前往附近的公共交通運輸機構。無論採取何種方式，您的卡可能需時 **21** 天寄達。

請致電您的公共交通運輸機構諮詢營業時間。

如有疑問，請造訪 **RTC 網站查詢**：<https://511.org/transit/rtc-card/locations>。

AC Transit 1600 Franklin Street, Oakland (510) 891-4706 TDD 711 (CRS)	BART Lake Merritt BART Station, Oakland (510) 464-7136 TDD (510) 839-2218
Golden Gate Transit 850 Tamalpais Avenue, San Rafael (415) 455-2000 或 511 / 711	Tri-Delta Transit 801 Wilbur Avenue, Antioch (925) 754-6622 TTY (925) 754-3695
SFMTA Customer Service Center (MUNI) 11 South Van Ness, San Francisco (415) 646-2224 TDD (415) 701-4730	SamTrans 1250 San Carlos Avenue, San Carlos (650) 508-6455 TDD (650) 508-6448
Sonoma-Marín Area Rail Transit (SMART) 5401 Old Redwood Hwy., Suite 200, Petaluma (707) 285-8182	Santa Rosa City Bus Transit Mall (B Street and 2 nd), Santa Rosa (707) 543-3333
County Connection (CCCTA) 2477 Arnold Industrial Way, Concord (925) 676-1976 分機 2066/2067 TDD (800) 735-2929 語音 (800) 735-2922	Valley Transportation Authority 55-A West Santa Clara Street, San Jose -或- 3331 N. 1 st Street, Bldg. B, San Jose (408)321-2300 TDD (408) 321-2330
Soltrans (Vallejo Transit) 311 Sacramento Street, Vallejo (707) 648-4666 TDD 707/649-5421	Wheels (LAVTA) 1362 Rutan Ct. #100, Livermore (925) 455-7555
Solano Mobility Call Center 1 Harbor Center, Suisun City (800) 535-6883	Petaluma Transit 555 N. McDowell Blvd, Petaluma (707) 778-4460

續期申請



請使用黑色或藍色墨水筆，不要用鉛筆。

如果地址很難辨認，您的卡會被寄往您附近的公共交通運輸機構，待您前往領取。

RTC 卡 ID 號碼

--	--	--	--	--	--	--	--

號碼位於您的 RTC ID 卡姓名正上方，以 1 個字母開頭，後面有 7 個數字。（例如：A1234567）

姓名

請填寫卡上所印的姓名

郵寄地址

公寓號碼

城市

州

郵遞區號

日間電話號碼

出生日期 MM/DD/YYYY
需要填寫出生日期

電子郵件（可選）

請注意 DMV 停車證用戶：

如您先前已申請 DMV 停車證，請提供新的停車證號碼：

DMV 停車證的必要資料

✓請隨信附上 2023 / 2025 停車證收據附本

我的首選通訊方式是：美國郵政 盲文（郵寄） 電子郵件

本人保證，本人資格自上次申請以來無任何變更。此外，本人保證，如個人資訊和/或資格有變更，必將通知所屬的公共交通運輸機構。

您的簽名

今日日期

To be filled out by transit agency personnel/此處由公共交通運輸機構職員填寫

VERIFY RTC ID #核驗 RTC ID 號碼 _____ Transit Agency ID/公共交通運輸機構 ID : _____